Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer
Installation instructions for REMUS sport exhaust

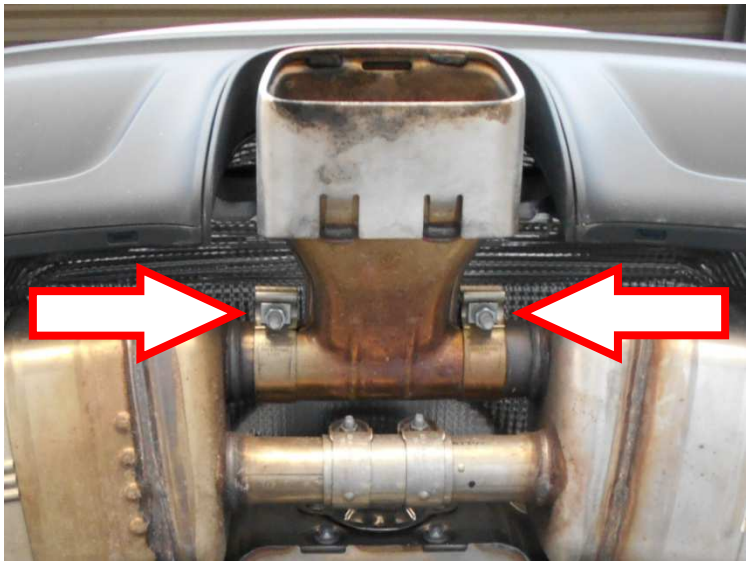
Porsche 718 Boxster 2016 →

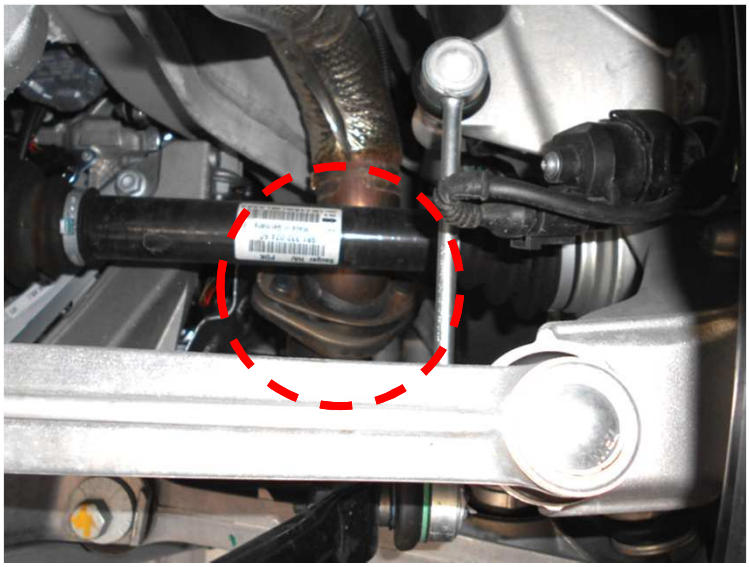
Verpackungsinhalt / Packing contents

1 REMUS Sportschalldämpfer links, 1 REMUS Sportschalldämpfer rechts, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust left, 1 REMUS sport exhaust right, 1 assembly kit

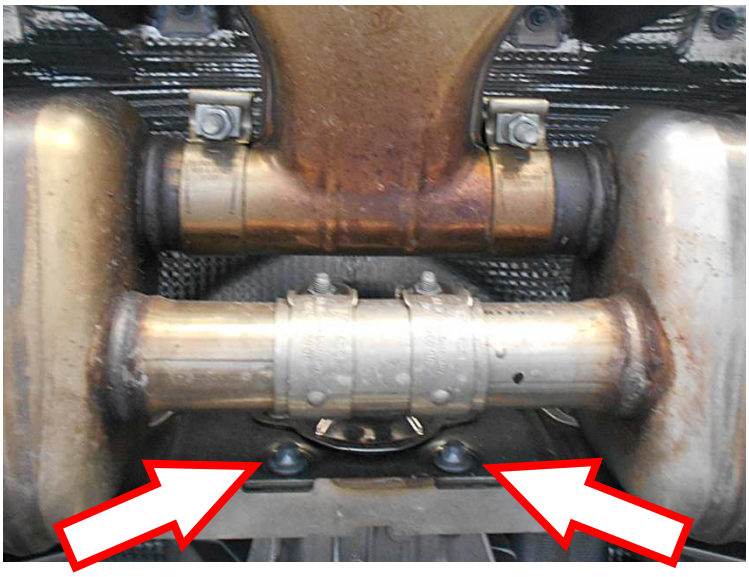
Montage des REMUS Sportschalldämpfers / Installation of the REMUS sport exhaust

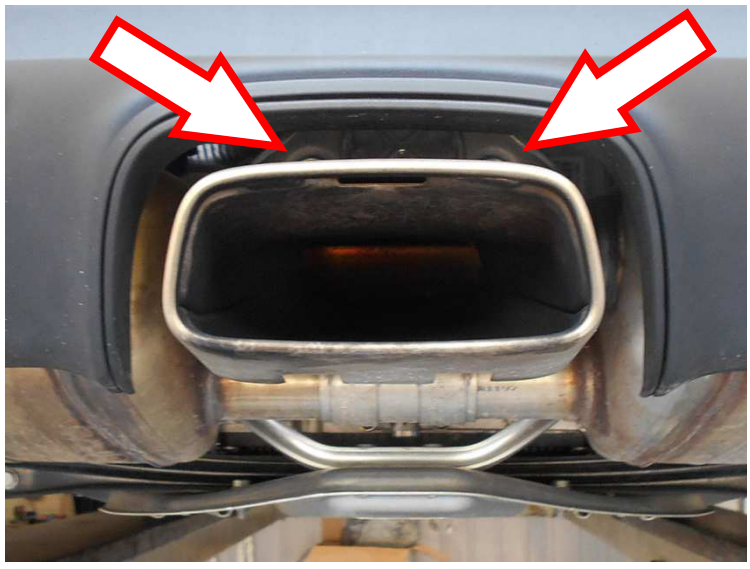
Die serienmäßigen Endschalldämpfer mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Die Schellen der Endrohrblende lösen. Die Flanschverbindungen der Endschalldämpfer lösen.
Retain the standard rear exhausts using suitable equipment. Loosen the clamps of the tail pipe. Loosen the flange connection of the rear exhausts.





Die Befestigungsschrauben der Halterplatine lockern und die Endschalldämpfer abnehmen.
Remove the support brace by loosing the nuts and bolts. Remove the rear exhausts.





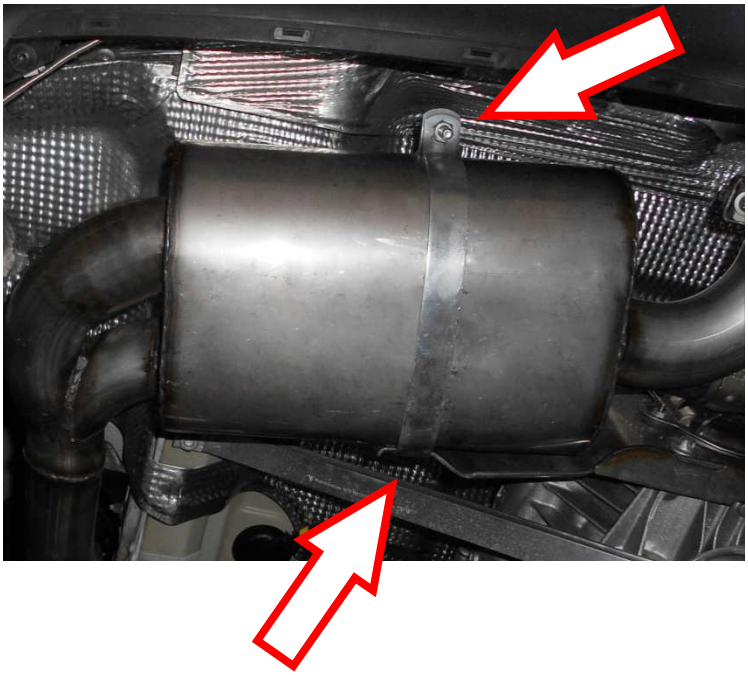
REMUS SPORTEXHAUST
REMUS Innovation GmbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25, A-8572 Bärnbach
Tel.: 0043 (0)3142 / 6900-0
office@remus.at, **www.remus.eu**
www.remususa.com
www.remus.cn

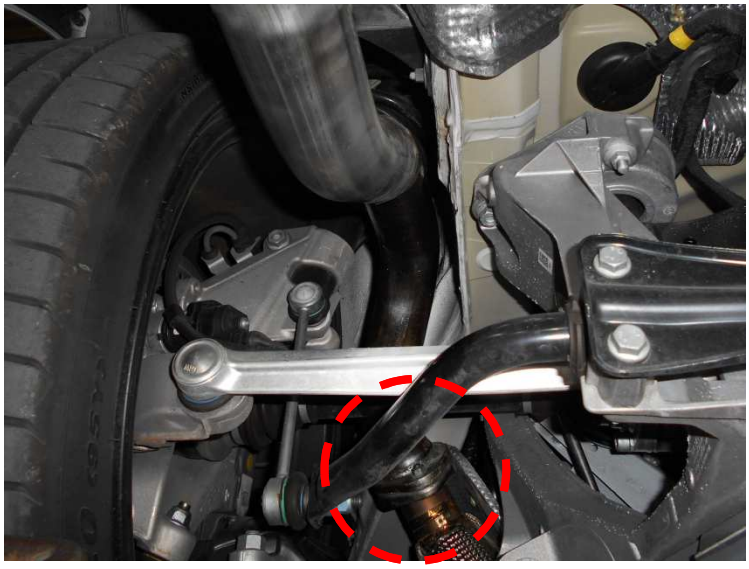
Die Klemmschelle der Serienendschalldämpfer demontieren und an den REMUS Sportschalldämpfern montieren. Die Halterplatine wieder montieren.
Remove the clamp of the standard rear exhausts and mount it onto the REMUS sport exhausts. Remount the support brace.





Den linken und rechten REMUS Sportschalldämpfer am Serienflansch montieren. Die Schalldämpfer mit Hilfe der mitgelieferten Bauchschellen an der Halterplatine montieren.
Install the left and right REMUS sport exhausts onto the flanges. Mount the exhausts by using the supplied exhaust clamps onto the support brace.





REMUS SPORTEXHAUST

REMUS Innovation GmbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25, A-8572 Bärnbach
Tel.: 0043 (0)3142 / 6900-0
office@remus.at, **www.remus.eu**

www.remususa.com

www.remus.cn

Porsche 718 Boxster 2016 →

Die REMUS Endrohre am linken und rechten REMUS Sportschalldämpfer montieren.
Mount the REMUS tailpipes on the REMUS sport exhausts.



Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Die REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und die komplette REMUS Abgasanlage auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageraum.
Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahlendrohre auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhausts and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated.
After 300 miles check all fixation points according to tightness and function.
If necessary, re-tighten the bolted connections!

The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof stainless steel. Residual deposits can, however, lead to the formation of a thin rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or something similar. The occasional oiling of the components is recommended. To keep the shiny appearance of the stainless steel and chromed parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.

REMUS SPORTEXHAUST
REMUS Innovation GmbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25, A-8572 Bärnbach
Tel.: 0043 (0)3142 / 6900-0
office@remus.at, **www.remus.eu**
www.remususa.com
www.remus.cn